

Gelet op het ministerieel besluit van 21 januari 1980 tot vaststelling van de vakken van de scheepvaartwegen waar de pleziermotorboten met hoge snelheid mogen varen, alsmede de perioden en de uren tijdens dewelke deze vaart is toegelaten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 11 december 1981, 24 mei 1983, 15 november 1983, 2 april 1985 en 20 juni 1986;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Enig artikel. In artikel 7bis, eerste lid, van het ministerieel besluit van 21 januari 1980 tot vaststelling van de vakken van de scheepvaartwegen waar de pleziermotorboten met hoge snelheid mogen varen, alsmede de perioden en de uren tijdens dewelke deze vaart is toegelaten, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 20 juni 1986, wordt het punt 2° vervangen door de volgende bepaling :

« 2° Tussen de zwaaiom te Aalter (afstandspunt 23.830) en een punt gelegen 410 m stroomopwaarts van de vaste wegbrug te Beernem (afstandspunt (29.581), zijnde over een afstand van 5 751 m. »

Brussel, 22 februari 1988.

L. OLIVIER

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 88 — 613

2 MAART 1988. — Koninklijk besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 juli 1962 houdende de reglementering van de afgifte van oorsprongsattesten voor landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 september 1924 houdende bekrachtiging van de Internationale Conventie voor de vereenvoudiging van douaneformaliteiten, gesloten te Genève op 3 november 1923;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten;

Gelet op de wet van 27 december 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwproducten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 september 1955 en bij de wet van 11 april 1983;

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij koninklijk besluit van 3 oktober 1955;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de omschrijving der goederen zoals opgenomen in het ministerieel besluit van 26 juli 1962, dringend aangepast moet worden aan de gecombineerde nomenclatuur die met verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief, ingesteld werd en op 1 januari 1988 van kracht wordt;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 4 tot 7 van het ministerieel besluit van 26 juli 1962 houdende de reglementering van de afgifte van oorsprongsattesten voor landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, worden vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 4. De Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwproducten wordt gemachtigd tot de afgifte van oorsprongsattesten voor de volgende produkten :

Nummer van het tarief	Omschrijving der goederen
01.01	Levende paarden, ezels, muilieren en muilezels
01.02	Levende runderen
01.03	Levende varkens
01.04	Levende schapen en geiten

Vu l'arrêté ministériel du 21 janvier 1980 déterminant les sections des voies navigables dans lesquelles les embarcations de plaisance à moteur peuvent se déplacer à grande vitesse, ainsi que les périodes et les heures pendant lesquelles cette navigation est permise, modifié par les arrêtés ministériels des 11 décembre 1981, 24 mai 1983, 15 novembre 1983, 2 avril 1985 et 20 juin 1986;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article unique. A l'article 7bis, alinéa 1er, de l'arrêté ministériel du 21 janvier 1980 déterminant les sections des voies navigables dans lesquelles les bateaux de plaisance à moteur peuvent se déplacer à grande vitesse, ainsi que les périodes et les heures pendant lesquelles cette navigation est permise, inséré par l'arrêté ministériel du 20 juin 1986, le point 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° Entre le bassin de virement à Aalter (cumulée 23.830) et un point situé à 410 m en amont du pont-route fixe à Beernem (cumulée 29.581), soit sur une distance de 5 751 m. »

Bruxelles, le 22 février 1988.

L. OLIVIER

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 88 — 613

2 MARS 1988. — Arrêté royal modifiant l'arrêté ministériel du 26 juillet 1962 portant réglementation de la délivrance des certificats d'origine pour des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 septembre 1924, portant ratification de la Convention internationale pour la simplification des formalités douanières, conclue à Genève, le 3 novembre 1923;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu la loi du 27 décembre 1938 relative à la création d'un Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifiée par l'arrêté royal du 12 septembre 1955 et par la loi du 11 avril 1983;

Vu la loi du 15 janvier 1938 relative à la création d'un Office national du lait et de ses dérivés modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la description des marchandises, comme reprise dans l'arrêté ministériel du 26 juillet 1962, doit être adaptée d'urgence à la nomenclature combinée, mise en vigueur par le règlement (CEE) n° 2658/87 du Conseil du 23 juillet 1987, relatif à la nomenclature tarifaire et statistique, et au tarif douanier commun, et qui est applicable à partir du 1er janvier 1988;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les articles 4 à 7 de l'arrêté ministériel du 26 juillet 1962, portant réglementation de la délivrance des certificats d'origine pour les produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Art. 4. L'Office national de débouchés agricoles et horticoles est autorisé à délivrer des certificats d'origine pour les produits suivants :

Numéro du tarif	Désignation des marchandises
01.01	Chevaux, ânes, mulets et bardots vivants
01.02	Animaux vivants de l'espèce bovine
01.03	Animaux vivants de l'espèce porcine
01.04	Animaux vivants des espèces ovine ou caprine

Nummer van het tarief	Omschrijving der goederen	Numéro du tarif	Désignation des marchandises
01.05	Levend pluimvee	01.05	Volaille vivante des espèces domestiques
01.06	Andere levende dieren	01.06	Autres animaux vivants
04.07	Vogeleieren in de schaal, vers, verduurzaamd of gekookt	04.07	Œufs d'oiseaux, en coquilles, frais, conservés ou cuits
04.08	Vogeleieren uit de schaal en eigeel, vers, gedroogd, gestoomd of in water gekookt in een bepaalde vorm gebracht bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	04.08	Œufs d'oiseaux, dépourvus de leurs coquilles et jaunes d'œufs, frais, séchés, cuits à l'eau ou à la vapeur, moulés, congelés ou autrement conservés, même additionnés de sucre ou d'autres édulcorants
06.01	Bollen, knollen, en wortelstokken, ook indien in blad of in bloei; cichoreiplanten en wortels, andere dan die bedoeld bij post 12.12	06.01	Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos végétatif, en végétation ou en fleur; plants, plantes et racines de chicorée autres que les racines du n° 12.12
06.02	Andere levende planten (wortels daaronder begrepen), stekken en enten; champignonbroed	06.02	Autres plantes vivantes (y compris leurs racines), boutures et greffons; blanc de champignons
06.03	Afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, voor bloemstukken of voor versiering, vers, gedroogd, gebleekt, geverfd, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd	06.03	Fleurs et boutons de fleurs coupés pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés
06.04	Loof, bladeren, twijgen, takken en andere delen van planten, zonder bloesems of bloemknoppen, alsmede grassen, mossen en korstmossen, voor bloemstukken of voor versiering, vers, gedroogd, gebleekt, geverfd, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd	06.04	Feuillages, feuilles, rameaux et autres parties de plantes, sans fleurs ni boutons de fleurs, et herbes, mousses et lichens, pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés
07.01	Aardappelen, vers of gekoeld	07.01	Pommes de terre, à l'état frais ou réfrigéré
07.02	Tomaten, vers of gekoeld	07.02	Tomates à l'état frais ou réfrigéré
07.03	Uien, sjalotten, knoflook, prei en andere eetbare looksoorten, vers of gekoeld	07.03	Oignons, échalottes, aulx, poireaux et autres légumes alliés, à l'état frais ou réfrigéré
07.04	Bloemkool, spruitjes, koolrabi, boerenkool en dergelijke eetbare kool van het geslacht « Brassica », vers of gekoeld	07.04	Choux, choux-fleurs; choux frisés, choux raves et produits comestibles similaires du genre « Brassica », à l'état frais ou réfrigéré
07.05	Sla (Lactuca sativa), andijvie, witloof en andere cichoreigroenten (Cichorium spp.), vers of gekoeld	07.05	Laitues (Lactuca sativa) et chicorées (Cichorium spp.), à l'état frais ou réfrigéré
07.06	Wortelen, rapen, krotten, schorseneren, knolselderij, radijs en dergelijke eetbare wortelen en knollen vers of gekoeld	07.06	Carottes, navets, betteraves à salade, salsifis, céleris raves, radis et racines comestibles similaires, à l'état frais ou réfrigéré
07.07	Komkommers en augurken, vers of gekoeld	07.07	Concombres et cornichons, à l'état frais ou réfrigéré
07.08	Peulgroenten, ook indien gedopt, vers of gekoeld	07.08	Légumes à cosse, écosés ou non à l'état frais ou réfrigéré
08.06.10	Druiven, vers	08.06.10	Raisins frais
08.08	Appels, peren en kweeperen vers	08.08	Pommes, poires et coings frais
08.09	Abrikozen, kersen, perziken (nectarines, daaronder begrepen), pruimen en sleepruimen, vers	08.09	Abricots, cerises, pêches (y compris les brugnonns et nectarines), prunes et prunelles frais
08.10	Ander fruit, vers	08.10	Autres fruits frais
10.01.10.10	Zaaigoed van harde tarwe	10.01.10.10	Semence de froment dur
10.01.90.10	Zaaigoed van spelt	10.01.90.10	Semence d'épeautre
10.01.90.91	Zaaigoed van zacht tarwe en mengkoren	10.01.90.91	Semence de froment tendre et de méteil
ex. 10.02	Zaaigoed van rogge	ex. 10.02	Semence de seigle
10.03.00.10	Zaaigoed van gerst	10.03.00.10	Semence d'orge
10.04.00.10	Zaaigoed van haver	10.04.00.10	Semence d'avoine
ex. 10.05	Maïs voor zaaioeleinden	ex. 10.05	Maïs pour l'ensemencement
12.04.00.10	Zaailijnzaad	12.04.00.10	Graines de lin, même concassées destinées à l'ensemencement
12.09	Zaaigoed, sporen daaronder begrepen	12.09	Graines, fruits et spores à ensementer
12.12.91	Suikerbieten, vers, gedroogd of in poeder	12.12.91	Betteraves à sucre, fraîches, séchées ou pulvérisées
12.10	Hopbellen, vers of gedroogd, ook indien fijn-gemaakt, gemalen of in pellets; lupuline	12.10	Cônes de houblon frais ou secs, même broyés, moulus ou sous forme de pellets; lupuline
12.11	Planten, plantedelen, zaden en vruchten, van de soort hoofdzakelijk gebruikt in de reukwerkindustrie, in de geneeskunde of voor insecten- of parasietenbestrijding of voor dergelijke doeleinden, vers of gedroogd, ook indien gesneden, gebroken of in poedervorm	12.11	Plantes, parties de plantes, graines et fruits des espèces utilisées principalement en parfumerie, en médecine ou à usages insecticides, parasitocides ou similaires, frais ou secs, même coupés, concassés ou pulvérisés
24.01	Ruwe en niet tot verbruik bereide tabak, afvallen van tabak	24.01	Tabacs bruts ou non fabriqués; déchets de tabac

Voor wat het afleveren van oorsprongsattesten voor hop betreft, strekt de bevoegdheid niet tot de provincies Oost- en West-Vlaanderen.

En ce qui concerne la délivrance des certificats d'origine pour le houblon, la compétence ne s'étend pas aux provinces de Flandre occidentale et de Flandre orientale.

Art. 5. De Nationale Zuiveldienst wordt gemachtigd tot de afgifte van oorsprongsattesten voor de volgende produkten :

Nummer van het tarief	Omschrijving der goederen
—	—
04.01	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
04.02	Melk en room, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
04.03	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao
04.04	Wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; produkten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, elders genoemd noch elders onder begrepen
04.05	Boter en ander melkvet
04.06	Kaas en wrongel

Art. 6. Alle instellingen opgesomd in artikel 1 van het ministerieel besluit van 24 januari 1953 waarbij de nodige machtiging wordt verleend aan de organismen belast met de afgifte van oorsprongcertificaten en waarbij hun bevoegdheid bepaald wordt, gewijzigd en aangevuld door de ministeriële besluiten van 20 april 1959, 7 december 1959, 27 juni 1962, 13 maart 1963, 8 augustus 1972 en van 11 december 1973, worden voor de in die besluiten aangeduide gebieden, gemachtigd tot de afgifte van oorsprongcertificaten voor de volgende produkten :

Nummer van het tarief	Omschrijving der goederen
—	—
ex 03.01	Levende zoetwatervis
ex 03.02	Zoetwatervis, vers of gekoeld
ex 03.03	Zoetwatervis, bevroren
04.09	Natuurhoning
10.01	Tarwe en mengkoren
10.02	Rogge
10.03	Gerst
10.04	Haver
10.05	Mais
10.07	Graansorgho
10.08	Boekweit, gierst (andere dan sorgho) en kanariezaad; andere granen
12.13	Stro en kaf van graangewassen, onbewerkt, ook : indien gehakt, gemalen, geperst of in pellets
12.14	Voederrapen, voederbieten, voederwortels, hooi, luzerne, klaver, hanekammetjes (esparcette), voederkool, lupine, wikke en dergelijke voeder-gewassen ook indien in pellets
ex 14.01.90	Teen (plantaardige stoffen van de soort hoofzake-lijk gebruikt in de mandenmakerij of vlechtwerk)

Art. 7. Onderstaande private instellingen worden gemachtigd tot de aflevering van oorsprongsattesten uitsluitend voor de navolgende produkten in de aangeduide gebieden :

1° de Kamer van Handel en Nijverheid van het arrondissement Oostende, met bevoegdheid voor het gehele land; de Kamer van Handel en Nijverheid van het Noorden van West-Vlaanderen, te Brugge, met bevoegdheid voor de provincie West-Vlaanderen : de Handels- en Nijverheidskamer van Veurne en Omstreken met bevoegdheid voor het administratief arrondissement Veurne.

Nummer van het tarief	Omschrijving der goederen
—	—
ex 03.01	Levende zeevis
ex 03.02	Zeevis, vers of gekoeld

Art. 5. L'Office national du Lait et de ses Dérivés est autorisé à délivrer des certificats d'origine pour les produits suivants :

Numéro du tarif	Désignation des marchandises
—	—
04.01	Lait et crème de lait, non concentrés ni additionnés de sucre ou d'autres édulcorants
04.02	Lait et crème de lait, concentrés ou additionnés de sucre ou d'autres édulcorants
04.03	Babeurre, lait et crème caillés, yoghourt, kefir et autres laits et crèmes fermentés ou acidifiés même concentrés ou additionnés de fruits ou de cacao
04.04	Lactosérum, même concentré ou additionné de sucre ou d'autres édulcorants; produits consistant en composants naturels du lait, même additionnés de sucre ou d'autres édulcorants, non dénommés ni compris ailleurs
04.05	Beurre et autres matières grasses du lait
04.06	Fromages et caillebotte

Art. 6. Tous les organismes énumérés à l'article 1er de l'arrêté ministériel du 24 janvier 1953 portant agrégation des organismes chargés de la délivrance de certificats d'origine et déterminant leur compétence modifié et complété par les arrêtés ministériels des 20 avril 1959, 7 décembre 1959, 27 juin 1962, 13 mars 1963, 8 août 1972 et 11 décembre 1973, sont autorisés à délivrer des certificats d'origine dans les territoires indiqués par les arrêtés précités pour les produits suivants :

Numéro du tarif	Désignation des marchandises
—	—
ex 03.01	Poissons d'eau douce vivants
ex 03.02	Poissons d'eau douce, frais ou réfrigérés
ex 03.03	Poissons d'eau douce, congelés
04.09	Miel naturel
10.01	Froment et méteil
10.02	Seigle
10.03	Orge
10.04	Avoine
10.05	Mais
10.07	Sorgho à grains
10.08	Sarrasin, millet et alpiste; autres céréales
12.13	Pailles et balles de céréales brutes, même hachées, moulues, pressées ou agglomérées sous formes de pellets
12.14	Rutabagas, betteraves fourragères, racines fourragères, foin, luzerne, trèfle, sainfoin, choux fourragers, lupin, vesces et produits fourragers similaires, même agglomérés sous forme de pellets
ex 14.01.90	Osiers (matières végétales des espèces principalement utilisées en vannerie ou en sparterie)

Art. 7. Les organismes privés mentionnés ci-dessous sont autorisés à délivrer des certificats d'origine exclusivement pour les produits et dans les territoires indiqués ci-après :

1° La Chambre de Commerce et d'Industrie pour l'arrondissement d'Ostende avec compétence pour tout le pays; la Chambre de Commerce et d'Industrie du Nord de la Flandre occidentale à Bruges, avec compétence pour la province de la Flandre occidentale; Chambre du Commerce et d'Industrie de Furnes et environs avec compétence pour l'arrondissement administratif de Furnes.

Numéro du tarif	Désignation des marchandises
—	—
ex 03.01	Poissons de mer vivants
ex 03.02	Poissons de mer, frais ou réfrigérés

Nummer van het tarief	Omschrijving der goederen	Numéro du tarif	Désignation des marchandises
ex 03.03	Bevroren zeevis	ex 03.03	Poissons de mer, congelés
03.06	Schaaldieren, ook indien ontdaan van de schaal, levend, vers, gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld; schaaldieren in de schaal, gestoomd of in water gekookt, ook indien gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld	03.06	Crustacés, même décortiqués, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; crustacés non décortiqués, cuits à l'eau ou à la vapeur, même réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure
03.07	Weekdieren, ook indien ontdaan van de schelp, levend, vers, gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld; ongewervelde waterdieren, andere dan schaal- en weekdieren, levend, vers, gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld	03.07	Mollusques, même séparés de leur coquille, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; invertébrés aquatiques autres que les crustacés et mollusques, vivants, frais réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure
<p>2° De Kamer van Koophandel van Aalst en gewest voor hop (hobellen en lupuline) tarief nr. 12.10 in de provincie Oost-Vlaanderen.</p> <p>3° De Kamer van Koophandel en Nijverheid van de Westhoek voor hop (hobellen en lupuline) tarief nr. 12.10 in provincie West-Vlaanderen.</p> <p>4° Het Algemeen Belgisch Vlasverbond met bevoegdheid voor het gehele land, en de Kamer voor Handel en Nijverheid van Kortrijk, met bevoegdheid voor de provincie West-Vlaanderen voor vlas, ruw of bewerkt, doch niet gesponnen werk en afval (afval van garen, rafelingen daaronder begrepen), tarief der invoerrechten nr. 53.01, en lijnzaad (uitgezonderd zaailijnzaad), tarief nr. 12.05.00.</p> <p>5° De Kamer voor Handel en Nijverheid van Doornik, in de haar bij artikel 6 van dit besluit toegewezen gebieden, voor de volgende produkten van het nr. 12.11 van het tarief :</p> <p>« Planten, plantdelen, zaden en vruchten hoofdzakelijk gebruik in de reukwerkindustrie, in de geneeskunde of voor insecten- of parasietenbestrijding of voor dergelijke doeleinden, vers of gedroogd, ook indien gesneden, gebroken of in poedervorm. »</p> <p>Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag van de bekendmaking in het <i>Belgisch Staatsblad</i>.</p> <p>Art. 3. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.</p> <p>Gegeven te Brussel, 2 maart 1988.</p>		<p>2° La Chambre de Commerce d'Alost-est autorisée à délivrer des certificats d'origine pour le houblon (cônes et lupuline), tarif n° 12.10, dans la province de Flandre orientale.</p> <p>3° La Chambre de Commerce du Westhoek est autorisée à délivrer des certificats d'origine pour le houblon (cônes et lupuline), tarif n° 12.10, dans la province de Flandre occidentale.</p> <p>4° Le groupement « Het Algemeen Belgisch Vlasverbond » avec compétence pour tout le pays et la Chambre de Commerce de Courtrai, avec compétence pour la province de la Flandre occidentale pour le lin brut ou travaillé mais non filé, étoupes et déchets de lin (y compris les déchets de fils et les effilochés), tarif n° 53.01 et graines de lin (excepté les semences de lin), tarif n° 12.05.00.</p> <p>5° La Chambre de Commerce et d'Industrie du Tournaisis dans les territoires lui désignés par l'article 6 du présent arrêté pour les produits suivants n° 12.11 du tarif des droits d'entrée :</p> <p>« Plantes, parties de plantes, graines et fruits, des espèces utilisées principalement en parfumerie, en médecine ou à usages insecticides, parasitocides et similaires, frais ou secs, même coupés, concassés ou pulvérisés. »</p> <p>Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au <i>Moniteur belge</i>.</p> <p>Art. 3. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.</p> <p>Donné à Bruxelles, le 2 mars 1988.</p>	
BOUDEWIJN		BAUDOUIN	
Van Koningswege :		Par le Roi :	
De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,		Le Ministre des Relations extérieures,	
L. TINDEMANS		L. TINDEMANS	
De Staatssecretaris voor Landbouw,		Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,	
P. DE KEERSMAEKER		P. DE KEERSMAEKER	

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 88 — 614

16 FEBRUARI 1988. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de deelnemingsvoorwaarden en de inrichtingsmodaliteiten van het bijzonder vergelijkend examen voor overgang naar de graad van eerste secretaris bij de Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 70, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969 en artikel 70bis, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 augustus 1975;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen kunnen titularis zijn;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juli 1969 tot oprichting van een Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen en tot vaststelling van het statuut van het personeel van deze dienst, inzonderheid op artikel 16;

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 88 — 614

16 FEVRIER 1988. — Arrêté royal fixant les conditions de participation ainsi que les modalités d'organisation du concours d'accès spécial au grade de premier secrétaire au Service des relations collectives de travail

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 70 modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969 et l'article 70bis modifié par l'arrêté royal du 1er août 1975;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 23 juillet 1969 créant un Service des relations collectives de travail et fixant le statut du personnel de ce service, notamment l'article 16;